

Art. 2. Het kilometerattest bevat ten minste de volgende gegevens :

- het chassisnummer van het voertuig;
- de datum van eerste inschrijving van het voertuig in België;
- de datum van aflevering van het attest;
- alle geregistreerde kilometerstanden van het voertuig met de overeenkomende data van registratie.

Art. 3. De vereniging wordt volledig gefinancierd door de vergoeding die derden die een kilometerattest aanvragen, betalen.

De maximale vergoeding voor het verkrijgen van een kilometerattest bedraagt 6 euro, BTW inbegrepen. Dit bedrag wordt jaarlijks op 1 januari aangepast aan de evolutie van de index der consumptieprijs. De basisindex is deze van de maand november 2006.

De vergoeding is verschuldigd aan de vereniging die is belast met de registratie van de kilometerstand van voertuigen of aan de erkende instellingen voor autokeuring op het ogenblik van de aflevering van een kilometerattest dat minstens vier kilometerstanden met intervallen van minstens twee maanden bevat.

Art. 4. Voor de toepassing van artikel 4, § 3, van de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen wordt een kilometerattest beschouwd als van recente datum, wanneer het niet ouder is dan twee maanden.

Art. 5. Op 1 december 2006 treden in werking :

1° de artikelen 4, § 3, en 6, §§ 1 en 2, van de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen;

2° dit besluit.

Art. 6. Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken, Onze minister bevoegd voor Economie en Onze Minister bevoegd voor Mobiliteit zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Mobiliteit,
R. LANDUYT

Art. 2. L'attestation kilométrique contient au moins les données suivantes :

- le numéro de châssis du véhicule;
- la date de première immatriculation du véhicule en Belgique;
- la date de délivrance de l'attestation;
- tous les kilométrages enregistrés du véhicule ainsi que les dates d'enregistrement correspondantes.

Art. 3. L'association est intégralement financée par la rémunération payée par les tiers qui font la demande d'une attestation kilométrique.

La rémunération maximale pour l'obtention de l'attestation kilométrique est de 6 euros, T.V.A. comprise. Ce montant est adapté annuellement le 1^{er} janvier selon l'évolution de l'indice des prix à la consommation. L'indice de base est celui du mois de novembre 2006.

La rémunération est due à l'association chargée de l'enregistrement du kilométrage des véhicules ou aux organismes agréés pour le contrôle technique au moment de la délivrance d'une attestation kilométrique contenant au moins quatre kilométrages à des intervalles d'au moins deux mois.

Art. 4. Pour l'application de l'article 4, § 3, de la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules, une attestation kilométrique est considérée comme étant d'une date récente, lorsqu'elle n'a pas été délivrée depuis plus de deux mois.

Art. 5. Entrent en vigueur au 1^{er} décembre 2006 :

1° les articles 4, § 3, et 6, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules;

2° le présent arrêté.

Art. 6. Notre Ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions, notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions et Notre Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de la Mobilité,
R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2808

[C — 2006/11314]

1 JULI 2006. — Koninklijk besluit tot oprichting van de Arbitrage-commissie voorzien in de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 maart 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet in zijn artikel 10 voorziet dat de Arbitrage-commissie tegen uiterlijk 1 september 2006 een evaluatieverslag voorlegt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en dat het dus aangewezen is dat deze commissie haar werkzaamheden zo vlug mogelijk kan aanvatten en dit vanaf de inwerkingtreding van de wet op 1 februari 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2808

[C — 2006/11314]

1^{er} JUILLET 2006. — Arrêté royal créant la Commission d'arbitrage prévue par la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial, notamment l'article 10, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mars 2006;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la loi prévoit dans son article 10 que la Commission d'arbitrage soumet un rapport d'évaluation à la Chambre des Représentants au plus tard pour le 1^{er} septembre 2006 et qu'il est dès lors indiqué que cette commission puisse entamer ses travaux au plus vite et ceci dès l'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} février 2006;

Gelet op advies 39.879/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De arbitragecommissie bedoeld in artikel 10 van de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten, hierna « de wet » genoemd, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005, telt acht leden :

1° twee effectieve leden die de personen vertegenwoordigen die het recht op het gebruik van een formule van commerciële samenwerking verkrijgen, op voorstel van de organisaties van zelfstandige ondernemers, elk van een verschillende taalrol;

2° twee effectieve leden die de personen vertegenwoordigen die het recht op het gebruik van een formule van commerciële samenwerking verlenen, op voorstel van de organisaties van de geïntegreerde handel, elk van een verschillende taalrol;

3° twee effectieve leden die de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie vertegenwoordigen, elk van een verschillende taalrol;

4° twee effectieve leden aangeduid omwille van hun bijzondere bekwaamheid inzake commerciële samenwerkingsovereenkomsten, elk van een verschillende taalrol.

De arbitragecommissie telt evenveel plaatsvervangende als effectieve leden.

De leden worden aangeduid door de Ministers die bevoegd zijn voor Middenstand en Economie voor een periode van 4 jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Art. 2. De arbitragecommissie verstrekkt adviezen over de interpretatie en de toepassing van de wet.

Deze adviezen worden ofwel ambtshalve verstrekt, ofwel op vraag van de Minister bevoegd voor Middenstand, van de Minister bevoegd voor Economie of van een beroepsorganisatie.

De adviesaanvraag is slechts ontvankelijk, wanneer ze geen geschil betreft tussen twee partijen die een commerciële samenwerkingsovereenkomst hebben afgesloten.

Wanneer een Minister, bedoeld in het tweede lid, om advies verzoekt, geeft hij de termijn aan waarbinnen dit advies wordt ingewacht.

Art. 3. De arbitragecommissie kiest haar voorzitter onder de leden die zijn aangeduid omwille van hun bijzondere bekwaamheid inzake commerciële samenwerkingsovereenkomsten.

Het secretariaat van de arbitragecommissie wordt verzekerd door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 4. De voorzitter roept de arbitragecommissie samen en stelt de dagorde van de zittingen vast.

De commissie kan beslissen deskundigen te horen vooraleer advies te verlenen.

De vergaderingen van de commissie zijn niet openbaar. De uitgebrachte adviezen zijn kosteloos ter beschikking van derden.

Art. 5. Aan de leden van de arbitragecommissie waarop het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de stafffuncties in de federale overheidsdiensten niet van toepassing zijn, wordt een presentiegeld toegekend. Het presentiegeld bedraagt 37 euro per zitting waaraan is deelgenomen.

Aan de leden die hun hoofdactiviteit hebben buiten de Brusselse agglomeratie, worden de reiskosten terugbetaald overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene reglementering op het gebied van de reiskosten die van toepassing zijn op de ambtenaren die zijn bekleed met de klasse A4 of A5.

Vu l'avis 39.879/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 février 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La commission d'arbitrage prévue à l'article 10 de la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial, ci-après dénommée « la loi », modifiée par la loi du 27 décembre 2005, compte huit membres :

1° deux membres effectifs représentant les personnes qui obtiennent le droit d'utilisation d'une formule de partenariat commercial, sur la proposition des organisations des entrepreneurs indépendants, de rôles linguistiques différents;

2° deux membres effectifs représentant les personnes qui octroient le droit d'utilisation d'une formule de partenariat commercial, sur la proposition des organisations du commerce intégré, de rôles linguistiques différents;

3° deux membres effectifs représentant le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, de rôles linguistiques différents;

4° deux membres effectifs désignés en raison de leur expertise en matière d'accords de partenariat commercial, de rôles linguistiques différents.

La commission compte autant de membres suppléants qu'effectifs.

Les membres sont désignés pour une période de 4 ans par les Ministers qui ont les Classes moyennes et l'Economie dans leurs attributions. Leur mandat est renouvelable.

Art. 2. La commission d'arbitrage émet des avis sur l'interprétation et l'application de la loi.

Ces avis sont émis soit d'office soit à la demande du Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, du Ministre qui a l'Economie dans ses attributions ou d'une organisation professionnelle.

La demande d'avis n'est recevable que lorsqu'elle ne se rapporte pas à un litige entre deux parties ayant conclu un accord de partenariat commercial.

Lorsqu'un Ministre, visé à l'alinéa 2, demande l'avis, il indique le délai dans lequel l'avis est attendu.

Art. 3. La commission d'arbitrage choisit son président parmi les membres désignés en raison de leur expertise en matière d'accords de partenariat commercial.

Le secrétariat de la commission d'arbitrage est assuré par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 4. Le président convoque la commission d'arbitrage et fixe l'ordre du jour des séances.

La commission peut décider d'entendre des experts avant d'émettre un avis.

Les réunions de la commission ne sont pas publiques. Les avis émis sont tenus gratuitement à disposition des tiers.

Art. 5. Aux membres de la commission d'arbitrage auxquels l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat ou l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux ou l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux ne s'appliquent pas, un jeton de présence est alloué. Ce jeton de présence est de 37 euros par réunion à laquelle il a été participé.

Les frais de voyage sont remboursés aux membres, ayant leur activité principale en dehors de l'agglomération bruxelloise, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, applicables aux fonctionnaires de la classe A4 ou A5.

Art. 6. De uitgaven die voortvloeien uit de opdracht en de werking van de arbitragecommissie komen ten laste van de begroting van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister bevoegd voor Middenstand en Onze Minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 6. Les dépenses découlant de la mission et du fonctionnement de la commission d'arbitrage sont à charge du budget du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions et notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2809

[C — 2006/11318]

7 JULI 2006. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de bezoldiging van een Regeringscommissaris
bij APETRA

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop;

Gelet op artikel 27, § 1, van de statuten van APETRA, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot goedkeuring van de statuten van APETRA;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De jaarlijkse bezoldiging van de Regeringscommissaris bij APETRA, wordt vastgesteld op 7 000 EUR.

Deze toelage wordt maandelijks na vervallen termijn betaald.

Art. 2. Het in artikel 1 van dit besluit bedoelde bedrag is gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het moment van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Economie en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Energie
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2809

[C — 2006/11318]

7 JUILLET 2006. — Arrêté royal
fixant la rémunération d'un commissaire du Gouvernement
auprès d'APETRA

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 janvier relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises;

Vu l'article 27, § 1^{er}, des statuts d'APETRA, approuvés par l'arrêté royal du 15 juin 2006 visant à l'approbation des statuts d'APETRA;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La rémunération annuelle du commissaire du Gouvernement auprès d'APETRA est fixée à 7 000 EUR.

Cette allocation est payée mensuellement à terme échu.

Art. 2. Le montant visé à l'article 1^{er} du présent arrêté est lié à l'indice-pivot 138,01.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets au moment de son publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donne à Bruxelles, le 7 juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et de l'Energie
M. VERWILGHEN